IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/569

z dne 7. aprila 2015

o spremembi prilog k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU glede enakovrednosti čred, uradno prostih tuberkuloze, v državah članicah in v Novi Zelandiji ter informacij iz vzorca veterinarskega spričevala o kakovosti semena

(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 2187)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 88/407/EGS z dne 14. junija 1988 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali, ki veljajo za promet med državami članicami Evropske skupnosti in za uvoz semena domačih živali iz vrst govedi ([1]), in zlasti člena 8(1), prvega pododstavka člena 10(2), člena 10(3) in člena 11(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V Prilogi I k Izvedbenemu sklepu Komisije 2011/630/EU ([2]) je določen seznam tretjih držav ali njihovih delov, iz katerih države članice odobrijo uvoz semena domačih živali iz vrst govedi („seme“). Nova Zelandija se vključi v ta seznam. Poleg tega je v oddelku A dela 1 Priloge II k navedenemu izvedbenemu sklepu določen vzorec veterinarskega spričevala za uvoz semena, odpremljenega iz osemenjevalnega središča za pridobivanje semena, v katerem je bilo seme odvzeto, v Unijo in tranzit skoznjo.

(2) Direktiva Sveta 64/432/EGS ([3]) določa pravila za trgovino z govedom znotraj Unije in predvideva programe za spremljanje in izkoreninjenje nekaterih bolezni, ki prizadenejo navedene živali, vključno s tuberkulozo. Nova Zelandija je zaprosila za priznanje svojega programa za nadzor goveje tuberkuloze kot enakovrednega programom za spremljanje in izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki se izvajajo v državah članicah v skladu s pogoji, določenimi v Prilogi A.I k Direktivi 64/432/EGS. Informacije, ki jih je zagotovila Nova Zelandija v zvezi s svojim programom za nadzor goveje tuberkuloze, kažejo, da je status goveje črede, razvrščene kot „C2“ v okviru nacionalne strategije zatiranja škodljivcev za govejo tuberkulozo v Novi Zelandiji, enakovreden statusu goveje tuberkuloze pri goveji čredi, ki jo država članica priznava kot „čredo, uradno prosto tuberkuloze“ v skladu s pogoji iz Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS.

(3) Zato bi bilo treba seznam tretjih držav ali njihovih delov, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz semena, iz Priloge I in vzorec veterinarskega spričevala iz oddelka A dela 1 Priloge II k Izvedbenemu Sklepu 2011/630/EU, spremeniti, da bodo upoštevani posebni pogoji, v skladu s katerimi Unija priznava enakovrednost razvrščanja govejih čred kot „C2“ v okviru programa za nadzor goveje tuberkuloze, ki se izvaja v Novi Zelandiji, pod pogoji, določenimi v Prilogi A.I k Direktivi 64/432/EGS za goveje črede v državi članici, priznane kot „goveje črede, uradno proste tuberkuloze“.

(4) Za dodatno zmanjšanje upravne obremenitve veterinarja središča in uradnega veterinarja je primerno, da se odpravi informacija o skupni količini slamic semena v pošiljki iz točke I.28 vzorca veterinarskega spričevala, določenega v oddelku A dela 1 Priloge II k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU, saj je ta informacija že navedena v točki I.20 navedenega vzorca veterinarskega spričevala.

(5) Poleg tega je treba v razpredelnico iz točke I.28 vzorca veterinarskega spričevala iz oddelka A dela 1 Priloge II k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU vstaviti stolpec, v katerem se lahko opredeli informacije v zvezi s količino slamic semena, odvzetega na nek datum od določenega bika donorja. ki izpolnjuje pogoje v zvezi z boleznijo modrikastega jezika in epizootično hemoragično boleznijo.

(6) Prilogi I in II k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU je zato treba ustrezno spremeniti.

([1]) UL L 194, 22.7.1988, str. 10.
([2]) Izvedbeni sklep Komisije 2011/630/EU z dne 20. septembra 2011 o uvozu v Unijo semena domačih živali iz vrst govedi (UL L 247, 24.9.2011, str. 32).
([3]) Direktiva Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti (UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64).

(7) Za preprečitev motenj pri uvozu v Unijo pošiljk semena domačih živali iz vrst govedi bi bilo treba uporabo veterinarskih spričeval, izdanih v skladu z oddelkom A dela 1 Priloge II k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU v različici, ki je veljala pred začetkom veljavnosti tega sklepa, v prehodnem obdobju dovoliti pod nekaterimi pogoji.

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU se spremenita v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

V prehodnem obdobju do 30. junija 2015 se lahko pošiljke semena domačih živali iz vrst govedi, ki jih spremlja ustrezno veterinarsko spričevalo, izdano najpozneje 1. junija 2015 v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala iz oddelka A dela 1 Priloge II k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU v različici, ki je veljala pred začetkom veljavnosti tega sklepa, še naprej vnašajo v Unijo.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 7. aprila 2015

Za Komisijo
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOGA

Prilogi k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU se spremenita:

(1) Priloga I se nadomesti z naslednjim:

„*PRILOGA I*

Seznam tretjih držav ali njihovih delov, iz katerih države članice odobrijo uvoz semena domačih živali iz vrst govedi

Oznaka ISO	Ime tretje države	Opombe	
		Opis ozemlja (*če je ustrezno*)	Dodatna jamstva
AU	Avstralija		Dodatni jamstvi glede testiranja iz točk II.5.4.1 in/ali II.5.4.2 vzorca veterinarskega spričevala iz oddelka A dela 1 Priloge II sta obvezni.
CA	Kanada (*)	Ozemlje, opisano v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 kot CA-1.	
CH	Švica (**)		
CL	Čile		
GL	Grenlandija		
IS	Islandija		
NZ	Nova Zelandija (***)		
PM	Saint Pierre in Miquelon		
US	Združene države		Dodatni jamstvi glede testiranja iz točk II.5.4.1 in/ali II.5.4.2 vzorca veterinarskega spričevala iz oddelka A dela 1 Priloge II sta obvezni.

(*) Vzorec spričevala za uvoz iz Kanade je določen v Odločbi Komisije 2005/290/ES z dne 4. aprila 2005 o poenostavljenih spričevalih za uvoz semena samcev goveda in svežega prašičjega mesa iz Kanade ter o spremembi Odločbe 2004/639/ES (samo za seme, odvzeto v Kanadi), in sicer v skladu s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in vlado Kanade o sanitarnih ukrepih za varovanje zdravja ljudi in živali v zvezi s trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi, kot je bilo odobreno s Sklepom Sveta 1999/201/ES.

(**) Vzorci spričevala za uvoz iz Švice so določeni v Prilogi D k Direktivi Sveta 88/407/EGS s spremembami iz točke 4 poglavja VII(B) Dodatka 2 Priloge 11 k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi, kot je bil odobren s Sklepom Sveta in Komisije 2002/309/ES, Euratom glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo.

(***) Za namene uvoza v Unijo semena domačih živali iz vrst govedi je status goveje tuberkuloze goveje črede, razvrščene kot ‚C2' v okviru nacionalne strategije zatiranja škodljivcev za govejo tuberkulozo v Novi Zelandiji, enakovreden statusu goveje tuberkuloze goveje črede, ki je v državi članici priznana kot ‚goveja čreda, uradno prosta tuberkuloze' v skladu s pogoji, določenimi v odstavkih 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS."

(2) V delu 1 Priloge II se oddelek A nadomesti z naslednjim:

„ODDELEK A

Vzorec 1 – veterinarsko spričevalo, ki se uporablja za uvoz v Unijo in tranzit čez njo semena domačih živali iz vrst govedi, odvzetega, pripravljenega in skladiščenega v skladu z Direktivo Sveta 88/407/EGS ter odpremljenega iz osemenjevalnega središča za pridobivanje semena, v katerem je bilo seme odvzeto

DRŽAVA: **Veterinarsko spričevalo za uvoz v Evropsko unijo**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon		I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a
		I.3. Osrednji pristojni organ	
		I.4. Lokalni pristojni organ	
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Telefon		I.6. Oseba, odgovorna za pošiljko v EU Ime Naslov Poštna številka Telefon	
I.7. Država izvora	Oznaka ISO I.8. Regija izvora Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO I.10. Namembna regija Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Številka odobritve Naslov		I.12. Namembni kraj Ime Naslov Poštna številka	
I.13. Kraj natovarjanja		I.14. Datum pošiljanja	
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU	
		I.17.	
I.18. Opis blaga		I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) **05 11 10**	
		I.20. Količina	
I.21.		I.22. Število pakiranj	
I.23. Številka zalivke/kontejnerja		I.24.	
I.25. Blago s spričevalom za: Umetna reprodukcija ☐			
I.26. Za tranzit v tretjo državo skozi EU ☐ Tretja država Oznaka ISO		I.27. Za uvoz ali začasni uvoz v EU ☐	

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta

(znanstveno ime)

Identiteta donorja(-jev)	Identiteta slamic(-e)	Datum(-i) odvzema	Količina	Informacije o	
				BT ([6])	EHD ([7])

DRŽAVA **Bikovo seme – oddelek A**

II.	**Potrdilo o zdravstvenem stanju**	**II.a.**	**Referenčna številka spričevala**	**II.b.**

Del II: Certificiranje

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da:

II.1. .....

(ime države izvoznice ali njenega dela) ([2])

je bila 12 mesecev neposredno pred odvzemom semena za izvoz in do datuma njegove odpreme v Unijo prosta goveje kuge ter slinavke in parkljevke, v istem obdobju tudi ni bilo opravljeno nobeno cepljenje proti tema boleznima.

II.2. središče ([3]) iz rubrike. I.11., v katerem je bilo seme za izvoz odvzeto:

II.2.1. izpolnjuje pogoje iz poglavja I(1) Priloge A k Direktivi 88/407/EGS;

II.2.2. se upravlja in nadzira v skladu s pogoji iz poglavja II(1) Priloge A k Direktivi 88/407/EGS.

II.3. središče, v katerem je bilo seme za izvoz odvzeto, je bilo prosto stekline, tuberkuloze, bruceloze, vraničnega prisada in pljučne kuge govedi v obdobju od 30 dni pred datumom odvzema semena za izvoz do 30 dni po odvzemu (v primeru svežega semena do dneva odpreme v Unijo);

II.4. govedo v osemenjevalnem središču za pridobivanje semena:

([8]) II.4.1. prihaja iz čred, ki izpolnjujejo pogoje iz odstavka 1(b) poglavja I Priloge B k Direktivi 88/407/EGS;

II.4.2. prihaja iz čred ali so ga skotile samice goveda, ki izpolnjujejo pogoje iz odstavka 1(c) poglavja I Priloge B k Direktivi 88/407/EGS, ali je bilo testirano pri starosti vsaj 24 mesecev v skladu z odstavkom 1(c) poglavja II Priloge B k navedeni direktivi;

II.4.3. je bilo v 28 dneh pred izolacijo v karanteni testirano, kot se zahteva v skladu z odstavkom 1(d) poglavja I Priloge B k Direktivi 88/407/EGS;

II.4.4. je izpolnilo zahteve glede izolacije v karanteni in testiranja iz odstavka 1(e) poglavja I Priloge B k Direktivi 88/407/EGS;

II.4.5. je bilo vsaj enkrat na leto rutinsko testirano v skladu s poglavjem II Priloge B k Direktivi 88/407/EGS;

II.5. seme za izvoz je bilo odvzeto bikom donorjem, ki:

II.5.1. izpolnjujejo pogoje iz Priloge C k Direktivi 88/407/EGS;

([1]) *bodisi* [II.5.2. so ostali v državi izvoznici vsaj zadnjih šest mesecev pred odvzemom semena za izvoz;

([1]) *ali* [II.5.2. so ostali v državi izvoznici vsaj 30 dni pred odvzemom semena od vstopa ter so bili uvoženi iz ..... ([2]) manj kot šest mesecev pred odvzemom semena in so izpolnjevali pogoje za zdravstveno varstvo živali, ki se uporabljajo za donorje semena, ki je namenjeno za izvoz v Evropsko unijo;]

II.5.3. izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev v zvezi z boleznijo modrikastega jezika, kot so navedeni v razpredelnici v točki I.28:

([1]) *bodisi* [II.5.3.1. so najmanj 60 dni pred odvzemom in med odvzemom semena bivali v državi ali na območju, prostem virusa bolezni modrikastega jezika;]

([1]) *in/ali* [II.5.3.2. so najmanj 60 dni pred odvzemom semena in med njim bivali v obdobju, sezonsko prostem virusa bolezni modrikastega jezika, na območju, sezonsko prostem navedenega virusa;]

([1]) *in/ali* [II.5.3.3. so najmanj 60 dni pred odvzemom semena in med njim bivali v prostorih, zaščitenih pred vektorji;]

([1]) *in/ali* [II.5.3.4. so bili serološko testirani s testom za ugotavljanje protiteles proti seroskupini virusov bolezni modrikastega jezika, izvedenim v skladu s Priročnikom diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali OIE, z negativnimi rezultati najmanj vsakih 60 dni med obdobjem odvzema in od 21 do 60 dni po končnem odvzemu za to pošiljko semena;]

DRŽAVA			Bikovo seme – oddelek A
II.	**Potrdilo o zdravstvenem stanju**	**II.a. Referenčna številka spričevala**	**II.b.**

([1]) *in/ali* [II.5.3.5. so bili testirani s testom za ugotavljanje virusa bolezni modrikastega jezika, izvedenim v skladu s Priročnikom diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali OIE, z negativnimi rezultati vzorcev krvi, odvzetih med začetnim in končnim odvzemom semena za to pošiljko semena in vsaj vsakih 7 dni (test izolacije virusa) ali vsaj vsakih 28 dni, če je bila izvedena verižna reakcija s polimerazo (PCR), med odvzemom za to pošiljko semena;]

II.5.4. izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev v zvezi z epizootično hemoragično boleznijo (EHB), kot so navedeni v tabeli v točki I.28:

([1]) *bodisi* [II.5.4.1. so bivali v državi izvoznici, ki je po uradnih ugotovitvah prosta epizootične hemoragične bolezni (EHB);]

([1]) ([5]) *in/ali* [II.5.4.2. so bivali v državi izvoznici, v kateri so po uradnih ugotovitvah prisotni naslednji serotipi epizootične hemoragične bolezni (EHB): ..... in na njih so bili v uradnem laboratoriju opravljeni naslednji testi, ki so bili v vsakem primeru negativni:

([1]) *bodisi* [II.5.4.2.1. serološki test ([4]) za ugotavljanje protiteles proti seroskupini virusov epizootične hemoragične bolezni, opravljen na vzorcih krvi, odvzetih dvakrat v razmiku največ 12 mesecev pred in najmanj 21 dni po odvzemu za to pošiljko semena;]]

([1]) *in/ali* [II.5.4.2.2. serološki test ([4]) za ugotavljanje protiteles proti seroskupini virusov epizootične hemoragične bolezni, opravljen na vzorcih, odvzetih v razmiku največ 60 dni med obdobjem odvzema ter med 21 in 60 dni po končnem odvzemu za to pošiljko semena.]]

([1]) *in/ali* [II.5.4.2.3. [test identifikacije povzročitelja ([4]), opravljen na vzorcih krvi, odvzetih med začetnim in končnim odvzemom ter vsaj vsakih 7 dni (test izolacije virusa) ali vsaj vsakih 28 dni, če je bil izveden PCR, med odvzemom za to pošiljko semena.]]

II.6. seme za izvoz je bilo odvzeto po datumu, ko so pristojni državni organi države izvoznice odobrili osemenjevalno središče.

II.7. seme za izvoz je bilo pripravljeno, skladiščeno in prevoženo pod pogoji, ki so v skladu z Direktivo 88/407/EGS.

Opombe

Del I:

Rubrika I.6: *Oseba v EU, odgovorna za pošiljko:* to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu.

Rubrika I.11: *Kraj izvora* ustreza osemenjevalnemu središču za pridobivanje semena, ki je v skladu s členom 9(2) Direktive 88/407/EGS na seznamu na spletni strani Komisije:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm in v katerem je bilo seme odvzeto.

Rubrika I.22: *število pakiranj* ustreza številu kontejnerjev.

Rubrika I.23: Navedeta se identifikacija kontejnerja in številka zalivke.

Rubrika I.26: izpolniti v skladu s tem, ali gre za spričevalo za tranzit ali uvoz.

Rubrika I.27: izpolniti v skladu s tem, ali gre za spričevalo za tranzit ali uvoz.

Rubrika I.28: *Vrsta:* izbrati med *„Bos taurus“, „Bison bison“ ali „Bubalus bubalis“,* kakor je to primerno.

Identiteta donorja ustreza uradni identifikaciji živali.

Datum odvzema se navede v naslednji obliki: dd/mm/llll.

Količina ustreza številu slamic semena, odvzetega na nek datum določenemu biku donorju, ki izpolnjuje posebne pogoje glede bolezni modrikastega jezika in EHD.

DRŽAVA **Bikovo seme – oddelek A**

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	**II.a.** **Referenčna številka spričevala**	**II.b.**

Del II:

([1]) Neustrezno črtati.

([2]) Samo tretje države ali deli tretjih držav s seznama iz Priloge I k Izvedbenemu sklepu 2011/630/EU.

([3]) Samo osemenjevalna središča za pridobivanje semena, ki so v skladu s členom 9(2) Direktive 88/407/EGS na seznamu na spletni strani Komisije:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

([4]) Standardi za diagnostične teste na virus EHB so opisani v poglavju (2.1.3) o bolezni modrikastega jezika v Priročniku diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali.

([5]) Obvezno za Avstralijo, Kanado in Združene države Amerike.

([6]) Za vsako slamico ali serijo slamic navedite izpolnjen pogoj (na primer II.5.3.1).

([7]) Za vsako slamico ali serijo slamic navedite izpolnjen pogoj (na primer II.5.4.1 ali II.5.4.2.1).

([8]) Za Novo Zelandijo se pri vnosu „XII“ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010 (UL L 73, 20.3.2010, str. 1) goveje črede, uradno proste tuberkuloze, štejejo za enakovredne govejim čredam, uradno prostim tuberkuloze, v državah članicah, priznanim na podlagi pogojev iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi Sveta 64/432/EGS.

— Barva podpisa in žiga se mora razlikovati od barve tiska.

Uradni veterinar

Ime (s tiskanimi črkami): Izobrazba in naziv:

Datum: Podpis:

Žig: “